

Inhalt

Tabula gratulatoria	9
Vorwort	13
CHARLOTTA BRYLLA: »Sedan lärde jag mig svenska en gång till.« Om tvärspråkligt inflytande i tyska inlärares svenska interimsspråk	17
TOVE BULL: Norsk – når grunnlaget er samisk	31
ELENA ČEKALINA: Olika sätt i svenskan att uttrycka den talandes subjektiva och objektiva attityd till den aktuella situationen	60
KARIN DONHAUSER / MICHAEL SOLF / LARS ERIK ZEIGE: Informationsstruktur und Diskursrelationen im Vergleich Althochdeutsch – Altisländisch	73
STIG ELIASSON: Old Danish vigesimal counting: A comparison with Basque	91
WOLFGANG HOCK: Altwestnordisch <i>pt</i> : avestisch <i>pt</i> – eine diachron-typologische Parallele?	111
ANTJE HORNSCHEIDT: Die Relevanz pronominaler Appellation: Ein Beitrag linguistischer Genderforschung zur Diskussion des Status von Pronomina in den grammatischen und typologischen Darstellungen der germanischen Sprachen anhand schwe- discher und deutscher Beispiele	123

BILIANA KALTICHEVA: Typologische Untersuchung zur reflexiven Verbverwendung im Schwedischen, Deutschen und Bulgarischen	142
KRISTINA KOTCHEVA: Diskursgliederung durch <i>og</i> und <i>en</i> im gesprochenen Isländisch	156
SVEN LANGE: Begrepp, betydelse och mängdlära – några provsökningar i en elektronisk thesaurus	177
ANATOLY LIBERMAN: Etymological Devilry: Swedish <i>raggere/raggen</i> , English <i>ragamuffin</i> , Lithuanian <i>rāgana/rāgius</i> , and Italian <i>ragazzo</i>	191
CHRISTER LINDQVIST: Man spricht Schwedisch? Das Schwedische in der Zange zwischen nationalem Selbstverständnis und europäischer Integration	201
EDITH MAROLD: Die Pfeile des Finnenkönigs	220
RUNE PALM: Muntlighet i runinskrifter	237
TOMAS RIAD: Den tvåtoppiga tonaccentens ålderdomlighet	246
MICHAEL RIESSLER: Die Evolution attributiver Markierungen im Nordgermanischen	258

ERIKA SAUSVERDE: Lennart Kjellberg och Litauen	275
ELISABETH SCHELLER: Die Sprachsituation der Saami in Russland	280
HILDE SOLLID: Kvensk-norsk språkkontakt i Sápmi	291
CATHERINE SQUIRES: »Kaiser, König, Bettelmann« oder: (Sprach-)historische Personalien als linguistischer Aspekt	302
MIKAEL SVONNI: Legenden om Riihmagállis – Mannen från Rávttasjávri	315
STURE URELAND: Contact typology and glottogenesis in Northern Europe 1100–1600 – aspects of historical Eurolinguistics	330
INGER ZACHRISSON: Nordiskt – samiskt – internationellt. Nätverk över Östersjön	356
BORIS ŽAROV: En russisk præst i Weimar og islandske studier i Rusland	368
TOMAS MILOSCH: Bibliografie der skandinavistischen Arbeiten von Jurij Kusmenko	375